

# **Datenschutzerklärung – Soziales der Stadtgemeinde Traun**

## **1. Allgemeine Anmerkungen, Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen und Datenschutzbeauftragten**

Die Stadtgemeinde Traun (im Folgenden „Stadt“ oder „wir“ genannt), verarbeitet im Rahmen des Sozialwesens personenbezogene Daten ihrer Kunden.

Mit dieser Datenschutzerklärung dürfen wir Sie darüber informieren, für welche Zwecke und auf welche Weise wir personenbezogene Daten unserer Kunden verarbeiten, wer Zugang zu diesen Daten hat und an wen diese Daten weitergegeben werden.

Die Stadt ist Verantwortlicher dieser Datenverarbeitung im Sinne der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO – Verordnung (EU) 2016/679).

Aus Gründen der Vereinfachung und besseren Verständlichkeit erfolgen Personenbezeichnungen nachfolgend nur in der männlichen Form. Soweit personenbezogene Bezeichnungen nur in männlicher angeführt sind, beziehen sie sich auf Männer und Frauen in gleicher Weise.

### **a. Daten des Verantwortlichen**

Stadtgemeinde Traun,  
Hauptplatz 1, 4050 Traun, <https://www.traun.at/Datenschutz>

### **b. Daten des Datenschutzbeauftragten**

Mag. Dietmar Huemer, LL.M.  
Rechtsanwalt  
Brucknerstraße 6, A - 1040 Wien  
dietmar.huemer@legis.at, www.legis.at

## **2. Zwecke**

Soziales

In diesem Bereich erfolgt die Beratung in Sozialangelegenheiten (Pflege und Betreuung bei altersbedingter, physischer oder psychischer Beeinträchtigung, Behindertenhilfe, Gewaltsituation in der Familie, Suchtproblematiken, Wohnungsprobleme, finanzielle Angelegenheiten, Arbeit, Selbsthilfegruppen, Ehe- und Familienangelegenheiten, Delogierungsprävention, Einschreiten bei Verwahrlosungen, Türöffnungen und Gebührenbefreiungen).

Weiters werden die behördlichen Sozialangelegenheiten wie Aufnahme von Anträgen als Organ des Sozialhilfeverbandes, Aufnahme von Anträgen im Bereich der Sozialhilfe des Landes, Aktenführung und Betreuung der Bezieher von Bedarfsorientierter Mindestsicherung, Jährliche Überprüfung der Dauerunterstützten und Pflegegeldbezieher, Erhebungen in Jugendwohlfahrtsangelegenheiten Erhebungen für Sozialhilfeträger, Erhebungen für Sozialversicherungsträger durchgeführt.

### **3. Datenkategorien**

Von unseren Kunden werden personenbezogene Daten erhoben.

Diese personenbezogenen Daten sind:

Name, Anschrift, Geburtsdatum, Daten der persönlichen Lebenslage (Einkommensverhältnisse, Exekutionen)

### **4. Rechtsgrundlagen**

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung von Daten unserer Kunden ist die Erfüllung eines Vertrages gemäß Art 6 Abs 1 lit b DSGVO, die Erfüllung von rechtlichen Verpflichtungen gemäß Art 6 Abs 1 lit c DSGVO sowie das überwiegende berechtigte Interesse der Stadtgemeinde Traun gemäß Art 6 Abs 1 lit f DSGVO.

### **5. Empfänger der personenbezogenen Daten**

#### **a. andere Verantwortliche**

Eine Übermittlung der im jeweiligen Einzelfall relevanten Daten erfolgt auf Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen bzw vertraglicher Vereinbarung an folgende Stellen:.

Amt der Oö. Landesregierung, BH-LL, diverse öffentliche Stelle für Unterstützung bei Ansuchen

Personenbezogene Daten werden nicht an an ein Drittland oder eine internationale Organisation übermittelt.

#### **b. Auftragsverarbeiter**

Nachstehende, von uns beauftragte Dritte, die bestimmte Aufgaben für uns und nach unseren Weisungen ausführen, haben als Auftragsverarbeiter Zugang zu personenbezogenen Daten: IT-Dienstleister, die Aufgaben in den Bereichen Hosting, Datenbank-Management, Webseiten-Management, Maintenance-Dienste, Web-Analysen sowie die Behandlung von eingehenden Anfragen und Datenanalysen übernehmen.

Wir verlangen von Dritten, die diese Dienste für uns erbringen, dass sie Sicherheitsmaßnahmen umsetzen und unterhalten, um die Vertraulichkeit und Sicherheit der uns von Ihnen anvertrauten Daten zu gewährleisten und dass Sie die personenbezogenen Daten nur gemäß unserer Weisungen und wie vertraglich vereinbart erheben, verarbeiten und nutzen.

### **6. Speicherdauer**

Wir speichern Ihre Daten im Rahmen der gesetzlichen Aufbewahrungspflichten.

## **7. Ihre Rechte und Daten der Datenschutzbehörde**

Ihnen stehen grundsätzlich die Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung, Datenübertragbarkeit und Widerspruch zu. Dafür wenden Sie sich an uns (siehe Punkt 1).

Wenn Sie glauben, dass die Verarbeitung Ihrer Daten gegen das Datenschutzrecht verstößt oder Ihre datenschutzrechtlichen Ansprüche sonst in einer Weise verletzt worden sind, können Sie sich bei der Datenschutzbehörde beschweren.

Sie erreichen die Datenschutzbehörde unter folgender Adresse:

Österreichische Datenschutzbehörde, Barichgasse 40-42, 1030 Wien; E-Mail: [dsb@dsb.gv.at](mailto:dsb@dsb.gv.at).